

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 Laurier St./11 rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY
REQUIREMENT /
CE DOCUMENT CONTIENT UNE EXIGENCE
EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ.

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Construction Services Division/Division des services de
construction
11 Laurier St./11 Rue Laurier
3C2, Place du Portage
Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet Réfection du Pont Macd-Cart.	
Solicitation No. - N° de l'invitation EP731-141814/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client 20141814	Date 2014-01-24
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$\$FG-345-64316	
File No. - N° de dossier fg345.EP731-141814	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-02-12	Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Nealon, Shawn	Buyer Id - Id de l'acheteur fg345
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-3391 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-8335
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Pont Macdonald-Cartier Bridge, Ottawa, Ontario / Gatineau, Quebec	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

CETTE MODIFICATION EST ÉMISE POUR RÉPONDRE AUX QUESTIONS SOUMISES PAR LES SOUMISSIONNAIRES POTENTIELS.

QUESTION # 1

La question réfère à l'applicabilité des normes du travail de l'Ontario ou des normes du travail du Québec pour ce projet. Est-ce qu'une partie de ce projet est sous la juridiction de la CCQ? Si oui, où commence-t-elle?

RÉPONSE # 2

SVP soumissionnez selon les plans et devis. Se référer à la section 01 35 29.06 – Santé et sécurité ainsi qu'au dessin S01 – Plan d'ensemble I afin de déterminer l'emplacement de la frontière de l'Ontario et du Québec.

QUESTION # 2

Tel que discuté, la présente est pour savoir si nous pouvons utiliser la membrane d'étanchéité, tel que spécifié au paragraphe 1.3.4 (page 2 de la section 07 55 56.14), membrane rencontrant la norme 3701 du Ministère des Transports pour l'étanchéité du tablier du pont.

RÉPONSE # 2

SVP soumissionnez selon les plans et devis. Se référer à la section 07 55 56.14 article 2.1.1.

QUESTION # 3

Est-ce qu'il y a des rapports disponibles sur la condition actuelle du pont afin de nous permettre de déterminer le nombre d'endroits pour l'enlèvement partiel des éléments du pont?

RÉPONSE # 3

Soumissionnez selon les plans et devis. Se référer à CS05.

QUESTION # 4

Sur le dessin A3, détails 7/A2 et 8/A2, on y indique un trait de scie à 305-mm de chaque côté de l'îlot central en béton. Sur le dessin S28, détail B, on indique un trait de scie à 450-mm de chaque côté. SVP confirmer laquelle des mesures est la bonne.

RÉPONSE # 4

Soumissionnez selon les plans et devis. Les dessins A2 et A3 sont pour la culée Gatineau mais le dessin S28 est pour le tablier du pont.

Fin de la modification.